

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 81 (1954)  
**Heft:** 12

**Artikel:** La boîte aux lettres de nos abonnés : publications folkloriques  
**Autor:** E.H.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-229201>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

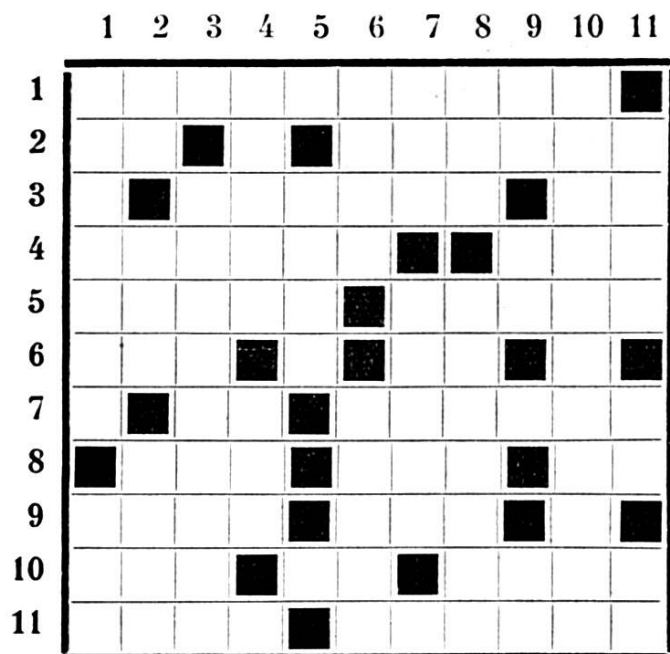
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mots croisés

à la mode de chez nous



Horizontalement :

1. Rotation de la terre.
2. Note ; pour le triomphe du franc.
3. Redit ; participe.
4. Cétacé sans tête ; meurtrier.
5. Avare ; personnifie la douleur maternelle.
6. Adverbe ; pronom.
7. Consonnes ; change d'opinion.
8. Le moi de Rome ; monnaie ; démonstratif.
9. Aussi ; direction.
10. Chaleur animale ; préposition ; fait souvent le bonheur de ses victimes.
11. Anagramme de niée ; possessif.

Verticalement :

1. Fort gênante pour le bec de la pie ; ce que ressent celui qui fume.
2. Conjonction ; étendue d'eau ; boîte de conserves.
3. Offrit l'occasion aux basques de triompher dans le monde non sans quelques revers.
4. Ne pas résister à la pression ; voyageur en chapeaux.
5. Fait le tour de la chambre.
6. Arme ; grappins.
7. Qui ne peut réfléchir ; engendré par l'union et la fraternité.
8. Femme du premier ; sous l'eau.

9. Négation étrangère ; honoré par les Chinois ; consonnes.

10. Une explosion légère salue son action.

11. Parfois triste ; muettes ; pronom.

Solution du problème de juillet :

Horizontalement : 1. Boa ; écueils. — 2. Up-  
percut. — 3. Réal ; Adam. — 4. Carnation. —  
5. Ain ; lui. — 6. Averses ; TT. — 7. Nu ;  
têtu. — 8. Ase. — 9. Je ; bouc ; pot. — 10.  
Eveil ; route. — 11. Teffe ; inter.

Verticalement : 1. Buridan ; jet. — 2. Ope ;  
vu ; Eve. — 3. Apache ; EF. — 4. Ela ; rosbif.  
— 5. Er ; ras ; eole. — 6. CC ; niet. — 7.  
UU ; anse ; cri. — 8. Etat ; ta ; on. — 9. Dil ;  
put. — 10. Août ; note. — 11. Samnite ; ter.

La boîte aux lettres de nos abonnés

## Publications folkloriques

On nous écrit :

Dans le compte-rendu de la dernière  
séance du Conseil des patoisants (Conteur  
N° II, p. 264), il est dit que le Conteur est  
le seul journal folklorique de la Suisse de  
langue française. Or, cela n'est pas tout à  
fait exact, car le Folklore suisse, bulletin  
de la Société suisse des traditions popu-  
laires, est publié depuis 1910 et c'est notre  
ami l'abbé F.-X. Brodard, à Estavayer-le-  
Lac, qui en assume la rédaction. De nom-  
breux collaborateurs romands, à part bien  
entendu les études de M. Brodard lui-  
même, contribuent à faire de ce bulletin  
une publication de valeur, contenant au-  
tant d'articles en français qu'en patois.  
Ajoutons que le Folklore a cependant un  
caractère plus scientifique, s'occupant tout  
particulièrement des us et coutumes, ainsi  
que des traditions de la Suisse romande.

E. H.

L'expression n'est, en effet, pas tout à  
fait heureuse. Il fallait entendre que le  
Conteur est le seul journal folklorique de  
la Suisse romande né sur sol romand.